

Lilac



รักนี้เมา ที่

ไม่มากมาย

Drunk in love

เรื่อง สุยาชัยนแดง แปล ลีจิว

รักนี้เมาเมา Drunk in Love

ดัดแปลงจากผลงานประพันธ์ดั้งเดิม
เรื่อง 《一醉经年》 โดย 水千丞 (สฺยเซี่ยนเฉิง)

บทประพันธ์ : 水千丞 (สฺยเซี่ยนเฉิง)

ภาพและบท : LibertyHome

ผู้แปล : ลิวจิ๋ว

จัดทำ : Lilac Novel

ในเครือบริษัทอมรินทร์พริ้นติ้ง แอนด์ พับลิชชิ่ง จำกัด (มหาชน)

378 ถนนชัยพฤกษ์ (บรมราชชนนี) เขตตลิ่งชัน กรุงเทพฯ 10170

โทรศัพท์ 0-2422-9999 ต่อ 4964, 4969 E-mail: info@amarin.co.th

www.amarinbooks.com [f](https://www.facebook.com/amarinbooks) [i](https://www.instagram.com/amarinbooks) [@amarinbooks](https://www.tiktok.com/@amarinbooks) [f](https://www.facebook.com/Lilac.Novel) [@Lilac.Novel](https://www.instagram.com/Lilac.Novel) [@Lilac_Novel](https://www.tiktok.com/@Lilac_Novel)

Copyright © 2020 by Beijing Kuaikan World Information Technology Co., Ltd.

Thai language translation rights arranged with Beijing Kuaikan

World Information Technology Co., Ltd. through TLL Literary Agency

สื่อดิจิทัลนี้ให้บริการดาวน์โหลดสำหรับบริการตามเงื่อนไขที่กำหนดเท่านั้น

การทำซ้ำ ดัดแปลง เผยแพร่ ไม่มีวิธีใดๆ นอกเหนือจากเงื่อนไขที่กำหนด

ถือเป็นความผิดอาญาตาม พรบ.ลิขสิทธิ์ และ พรบ.ว่าด้วยการกระทำความผิดเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์

เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ 978-616-18-5488-1

เจ้าของ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา บริษัทอมรินทร์พริ้นติ้ง แอนด์ พับลิชชิ่ง จำกัด (มหาชน)

กรรมการผู้อำนวยการใหญ่ ระวีณ อุทกะพันธุ์ ปัญจุงโรจน์ • กรรมการผู้จัดการ อุษณีย์ วรรตกพันธ์

ที่ปรึกษาสายงานสำนักพิมพ์ในเครือ อดอง จิระอร • บรรณาธิการอำนวยการ ศศกร วัฒนาสุทธิวงศ์

บรรณาธิการบริหาร วิกันดา เนือกบัวขาว • บรรณาธิการ วิลาสินี วิวัฒน์คันด์

ผู้จัดการฝ่ายการผลิต อมรลักษณ์ เขยกลั่น • ศิลปกรรม ศิริญา สุริยารังสรรค์

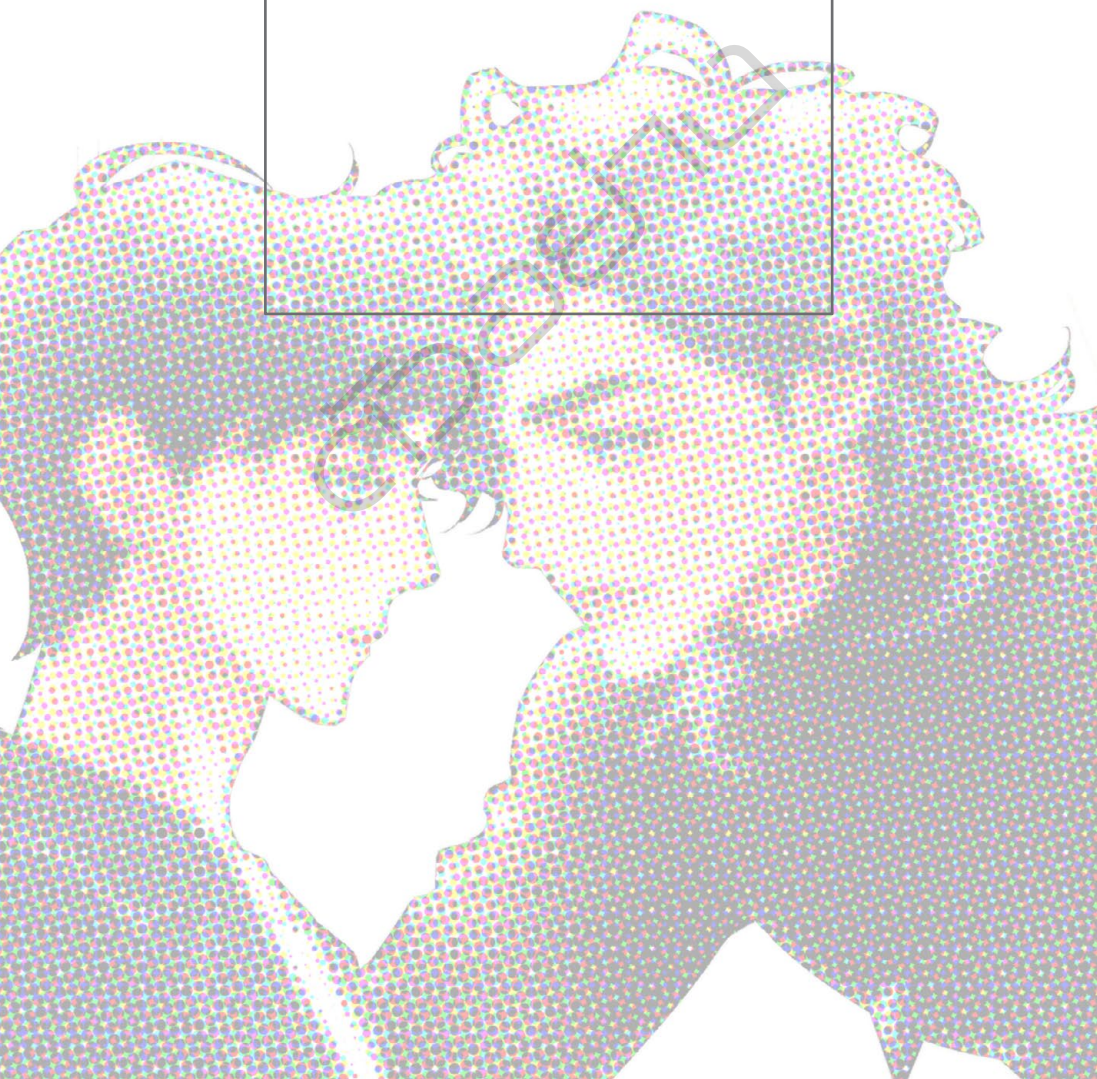
คอมพิวเตอร์ จิรณีย์ คำจันทร์ • พิสูจน์อักษร พรทิพย์ รักษ์ทอง

ฝ่ายการตลาด อัจฉรณันท์ ดันติฤทธิ์ศักดิ์

ตอนที่ 1

แอบรัก

โดยไม่อาจบอกออกไป





เหอกู

He Gu

*ระดับเฟิร์สต์คลาส หรือชั้น 1
เป็นระดับของวิศวกรที่เกี่ยวข้อง
และสามารถเขียนเอกสารอนุมัติ
ก่อสร้างโครงการได้

วิศวกรระดับเฟิร์สต์คลาส





นั่นใช่ไนท์ร็อกนักร้องเพลง
ที่กำลังดัง ชงจิรหวน
คนนั้นปะ?!

สมแล้วกับที่เป็นไอดอลแห่งชาติ
หล่อจึ้งเลยยยย!





ซังจวิหาน

Song Juhan

นักร้องนักแต่งเพลง
ที่กำลังมาแรงอยู่ในขณะนี้
ศิลปินลูกครึ่งยอตนิยม



กรี๊ด หลัวมัวกกกก!

ซังจวิหาน!





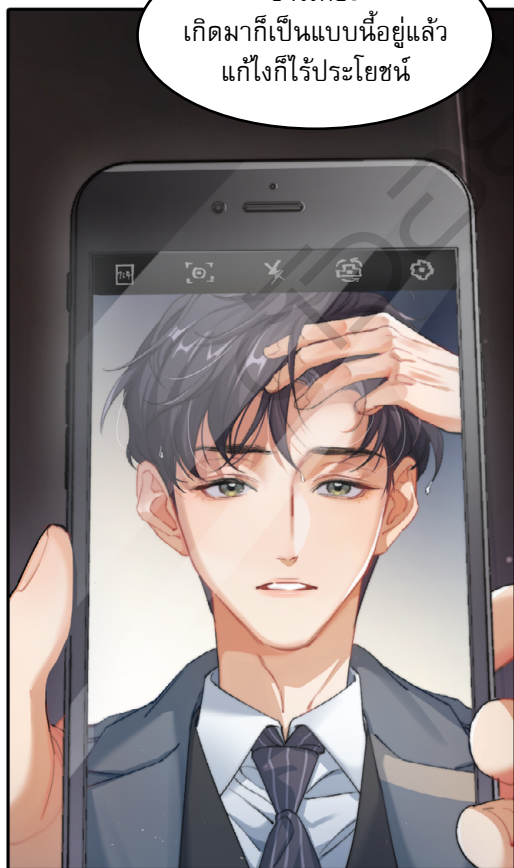




หยิบออกมา—

อดหลับอดนอนมาทั้งคืน
แถมยังเปียกฝนอีก
กระเซอะกระเซิงไปหมด...

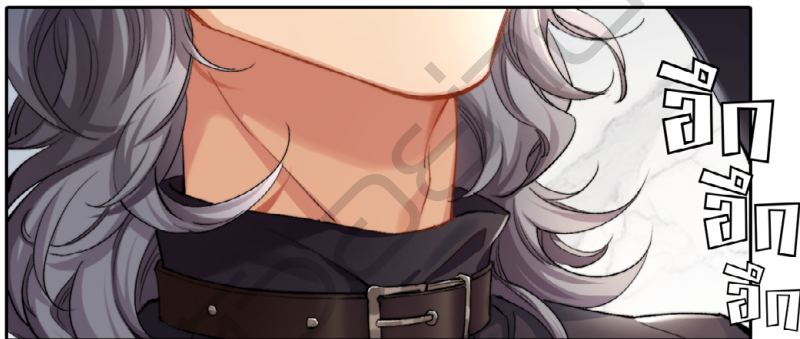
ช่างเหอะ
เกิดมาก็เป็นแบบนี้อยู่แล้ว
แก่ใจก็ไร้ประโยชน์



แฉด







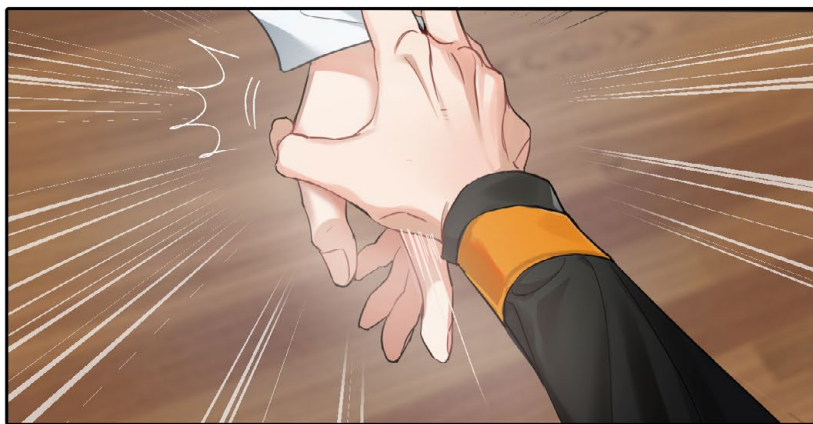
นายคงไม่คิดว่าฉันถ่อมาตั้งไกล
เพื่อจะมานอนอยู่เฉยๆ
กับนายหรอคะ?

ฉันต้องรู้อยู่แล้ว... ว่านายมาเพื่ออะไร
เพียงแต่หลายปีมานี้ฉันมักจะ
รอดอย่างคาดไม่ถึง

ฉันทำไมฉัน
ไม่นอนบ้านตัวเอง
หรือโรงแรม 5 ดาวล่ะ

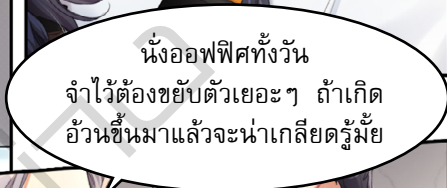
ทำไมยังทำหน้าที่อยู่อีกล่ะ
พวกเราไม่เจอกันนานแค่ไหนแล้ว?
ฉันออกจะคิดถึงนาย

หวังแต่นายจะมาหาฉันเพื่อพักผ่อน
จากความเหนื่อยล้าก็เท่านั้น



จำแม่นขนาดนี้
สมกับเป็นวิศวกรจริงๆ







อย่า...ไปข้างใน

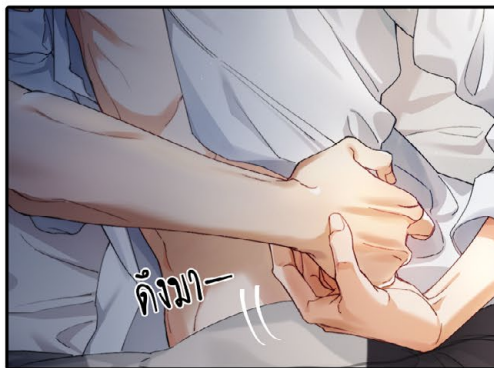


อย่าขยับมั่วซั่ว ไม่ได้ผลหรอก

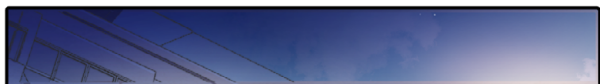


เหอู้ นายดีมาก
มีแค่อยู่กับนายที่เฝ้าฉัน
ฉันถึงสบายใจ





หลายปีมานี้รักษาความสัมพันธ์กับนาฮิไว้ได้
ฉันก็ควรพอใจแล้ว...



ตอนเช้า

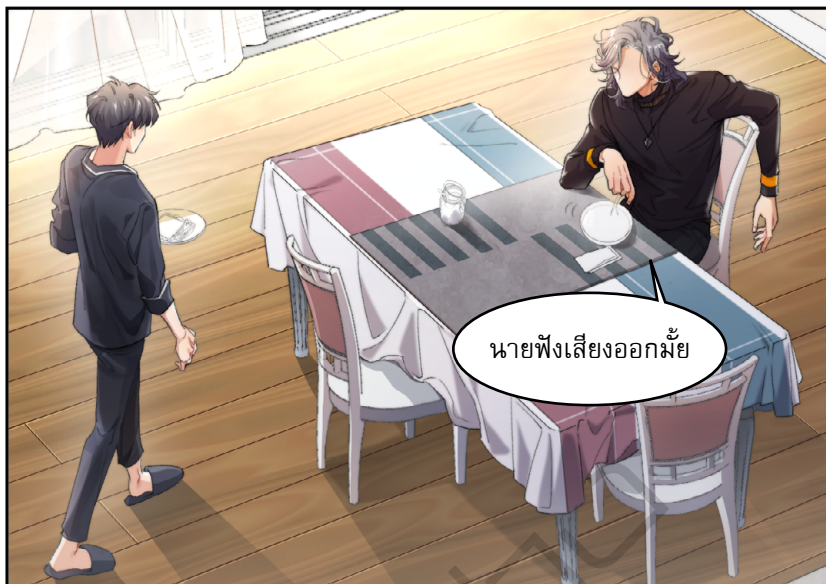


8"

ทำไมไม่ตอบฉันเลยล่ะ
ฉันเสียใจมากน้าา

ช่วงนี้ยุ่งๆ นะ





นายฟังเสียงออกมัย



กำลังคิด—

อ้อ ฉันลืมไป
นายไม่ค่อยได้ฟังเพลง เป็นเด็กใหม่
ที่เพิ่งดังช่วงนี้ เธอต้องให้ฉัน
เขียนเพลงให้นะ



นายนอน
กับเธอด้วย?



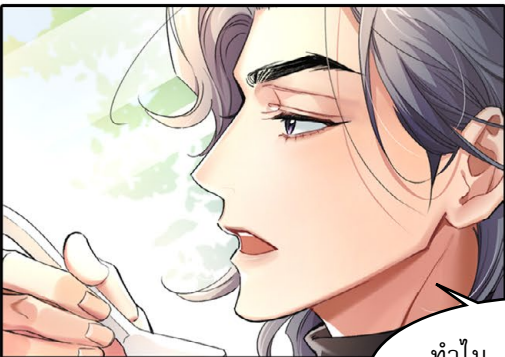
ใครจะรู้ว่าสะอาดหรือเปล่า



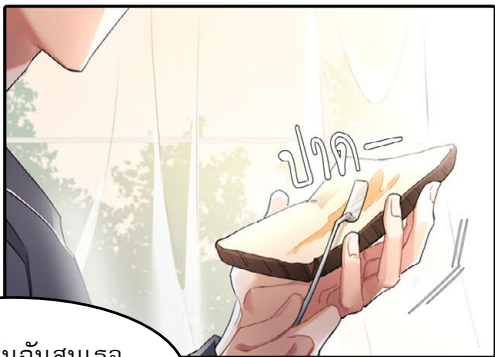
งั้นทำไม
นายยังติดต่อกับเธอ



พอฉันอยากดันเธอ
เพราะเสียงเธอค่อนข้าง
มีเอกลักษณ์นะ



ทำไม เห็นฉันสนเธอ
นายเลยไม่พอใจ?



ปาด



เหอู้ นายคงไม่ได้
หงุดหงิดอยู่ใช่ไหม

